# Package 'tlda'

April 25, 2025

Title Tools for Language Data Analysis

Version 0.1.0

Description Support functions and datasets to facilitate the analysis of linguistic data. The current focus is on the calculation of corpus-linguistic dispersion measures as described in Gries (2021) <doi:10.1007/978-3-030-46216-1\_5> and Soenning (2025) <doi:10.3366/cor.2025.0326>. The most commonly used parts-based indices are implemented, including different formulas and modifications that are found in the literature, with the additional option to obtain frequency-adjusted scores. Dispersion scores can be computed based on individual count variables or a term-document matrix.

**License** MIT + file LICENSE **Encoding** UTF-8

RoxygenNote 7.3.2

**Suggests** knitr, rmarkdown, testthat (>= 3.0.0)

Config/testthat/edition 3

Depends R (>= 3.5.0)

LazyData true

URL https://github.com/lsoenning/tlda

BugReports https://github.com/lsoenning/tlda/issues

VignetteBuilder knitr

Collate 'biber150\_ice\_gb.R' 'biber150\_spokenBNC1994.R' 
'biber150\_spokenBNC2014.R' 'brown\_metadata.R' 'disp.R' 
'disp\_DA.R' 'disp\_DKL.R' 'disp\_DP.R' 'disp\_R.R' 'disp\_S.R' 
'dispersion\_min\_max\_functions.R' 'ice\_metadata.R' 
'spokenBNC1994\_metadata.R' 'spokenBNC2014\_metadata.R'

**NeedsCompilation** no

Author Lukas Soenning [aut, cre, cph] (<a href="https://orcid.org/0000-0002-2705-395X">https://orcid.org/0000-0002-2705-395X</a>),
German Research Foundation (DFG) [fnd] (018mejw64, Grant number 548274092)

biber150\_ice\_gb

Maintainer Lukas Soenning < lukas.soenning@uni-bamberg.de>

Repository CRAN

**Date/Publication** 2025-04-25 12:40:01 UTC

# **Contents**

bibe	~	Distribution of Biber et al.'s (2016) 150 lexical items in ICE-GB (tendocument matrix)									ern	n-										
Index																						5
	spokenBNC2014_met	tadata	• •		•		•		•		٠	•	 •	 •	٠	 •	•	•	 ٠	٠		5.
	spokenBNC1994_met																					
	ice_metadata																					
	find_min_disp_tdm .																					
	find_min_disp																					
	find_max_disp_tdm .																					
	find_max_disp																					
	disp_tdm																					
	disp_S_tdm																					
	disp_S																					
	disp_R_tdm																					
	disp_R																					32
	disp_DP_tdm																					
	disp_DP																					2
	disp_DKL_tdm																					2
	disp_DKL																					18
	disp_DA_tdm																					
	disp_DA																					
	disp																					
	brown_metadata																					
	biber150_spokenBNC																					
	biber150_spokenBNC																					
	biber150_ice_gb																					1

# Description

This dataset contains text-level frequencies for ICE-GB (Nelson et al. 2002) for a set of 150 word forms. The list of items was compiled by Biber et al. (2016) for methodological purposes, that is, to study the behavior of dispersion measures in different distributional settings. The items are intended to cover a broad range of frequency and dispersion levels.

# Usage

biber150\_ice\_gb

#### **Format**

biber150\_ice\_gb:

A matrix with 150 rows and 500 columns

**rows** Length of text (word\_count), followed by set of 150 items in alphabetical order (a, able, ..., you, your)

**columns** 500 texts, ordered by file name ("s1a-001", "s1a-002", ..., "w2f-019", "w2f-020"))

#### **Details**

While Biber et al. (2016: 446) used 153 target items, the 150 word forms included in the present data set correspond to the slightly narrower selection of forms used in Burch et al. (2017: 214-216). These 150 word forms are listed next, in alphabetical order:

a, able, actually, after, against, ah, aha, all, among, an, and, another, anybody, at, aye, be, became, been, began, bet, between, bloke, both, bringing, brought, but, charles, claimed, cor, corp, cos, da, day, decided, did, do, doo, during, each, economic, eh, eighty, england, er, erm, etcetera, everybody, fall, fig, for, forty, found, from, full, get, government, ha, had, has, have, having, held, hello, himself, hm, however, hundred, i, ibm, if, important, in, inc, including, international, into, it, just, know, large, later, latter, let, life, ltd, made, may, methods, mhm, minus, mm, most, mr, mum, new, nineteen, ninety, nodded, nought, oh, okay, on, ooh, out, pence, percent, political, presence, provides, put, really, reckon, say, seemed, seriously, sixty, smiled, so, social, somebody, system, take, talking, than, the, they, thing, think, thirteen, though, thus, time, tt, tv, twenty, uk, under, urgh, us, usa, wants, was, we, who, with, world, yeah, yes, you, your

The data are provided in the form of a term-document matrix, where rows denote the 150 items and columns denote the 500 texts in the corpus. Four items do not occur in ICE-GB (*aye, corp, ltd, tt*). These are included in the term-document matrix with frequencies of 0 for all texts.

The first row of the term-document matrix gives the length of the text (i.e. number of word tokens).

#### Source

Biber, Douglas, Randi Reppen, Erin Schnur & Romy Ghanem. 2016. On the (non)utility of Juilland's D to measure lexical dispersion in large corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 21(4). 439–464.

Burch, Brent, Jesse Egbert & Douglas Biber. 2017. Measuring and interpreting lexical dispersion in corpus linguistics. *Journal of Research Design and Statistics in Linguistics and Communication Science* 3(2). 189–216.

Nelson, Gerald, Sean Wallis and Bas Aarts. 2002. Exploring Natural Language: Working with the British Component of the International Corpus of English. Amsterdam: John Benjamins.

biber150\_spokenBNC1994

Distribution of Biber et al.'s (2016) 150 lexical items in the Spoken BNC1994 (term-document matrix)

## **Description**

This dataset contains speaker-level frequencies for the demographically sampled part of the Spoken BNC1994 (Crowdy 1995) for a set of 150 word forms. The list of items was compiled by Biber et al. (2016) for methodological purposes, that is, to study the behavior of dispersion measures in different distributional settings. The items are intended to cover a broad range of frequency and dispersion levels.

## Usage

biber150\_spokenBNC1994

#### **Format**

biber150\_spokenBNC1994:

A matrix with 151 rows and 1,017 columns

**rows** Total number of words by speaker (word\_count), followed by set of 150 items in alphabetical order (*a, able, ..., you, your*)

**columns** 1,405 speakers, ordered by ID ("PS002","PS003", ..., "PS6SM", "PS6SN"))

## **Details**

While Biber et al. (2016: 446) used 153 target items, the 150 word forms included in the present data set correspond to the slightly narrower selection of forms used in Burch et al. (2017: 214-216). These 150 word forms are listed next, in alphabetical order:

a, able, actually, after, against, ah, aha, all, among, an, and, another, anybody, at, aye, be, became, been, began, bet, between, bloke, both, bringing, brought, but, charles, claimed, cor, corp, cos, da, day, decided, did, do, doo, during, each, economic, eh, eighty, england, er, erm, etcetera, everybody, fall, fig, for, forty, found, from, full, get, government, ha, had, has, have, having, held, hello, himself, hm, however, hundred, i, ibm, if, important, in, inc, including, international, into, it, just, know, large, later, latter, let, life, ltd, made, may, methods, mhm, minus, mm, most, mr, mum, new, nineteen, ninety, nodded, nought, oh, okay, on, ooh, out, pence, percent, political, presence, provides, put, really, reckon, say, seemed, seriously, sixty, smiled, so, social, somebody, system, take, talking, than, the, they, thing, think, thirteen, though, thus, time, tt, tv, twenty, uk, under, urgh, us, usa, wants, was, we, who, with, world, yeah, yes, you, your

The data are provided in the form of a term-document matrix, where rows denote the 150 items and columns denote 1,017 speakers in the demographically sampled part of the corpus. This dataset only includes speakers for whom information on both age and sex are available.

The first row of the term-document matrix gives the total number of words (i.e. number of word tokens) the speaker contributed to the corpus.

## Source

Biber, Douglas, Randi Reppen, Erin Schnur & Romy Ghanem. 2016. On the (non)utility of Juilland's D to measure lexical dispersion in large corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 21(4). 439–464.

Burch, Brent, Jesse Egbert & Douglas Biber. 2017. Measuring and interpreting lexical dispersion in corpus linguistics. *Journal of Research Design and Statistics in Linguistics and Communication Science* 3(2). 189–216.

Crowdy, Steve. 1995. The BNC spoken corpus. In Geoffrey Leech, Greg Myers & Jenny Thomas (eds.), *Spoken English on Computer: Transcription, Mark-Up and Annotation*, 224–234. Harlow: Longman.

biber150\_spokenBNC2014

Distribution of Biber et al.'s (2016) 150 lexical items in the Spoken BNC2014 (term-document matrix)

## **Description**

This dataset contains speaker-level frequencies for the Spoken BNC2014 (Love et al. 2017) for a set of 150 word forms. The list of items was compiled by Biber et al. (2016) for methodological purposes, that is, to study the behavior of dispersion measures in different distributional settings. The items are intended to cover a broad range of frequency and dispersion levels.

## Usage

biber150\_spokenBNC2014

#### **Format**

biber150\_spokenBNC2014:

A matrix with 151 rows and 668 columns

**rows** Total number of words by speaker (word\_count), followed by set of 150 items in alphabetical order (*a, able, ..., you, your*)

columns 668 speakers, ordered by ID ("S0001", "S0002", ..., "S0691", "S0692"))

## **Details**

While Biber et al. (2016: 446) used 153 target items, the 150 word forms included in the present data set correspond to the slightly narrower selection of forms used in Burch et al. (2017: 214-216). These 150 word forms are listed next, in alphabetical order:

a, able, actually, after, against, ah, aha, all, among, an, and, another, anybody, at, aye, be, became, been, began, bet, between, bloke, both, bringing, brought, but, charles, claimed, cor, corp, cos, da, day, decided, did, do, doo, during, each, economic, eh, eighty, england, er, erm, etcetera, everybody, fall, fig, for, forty, found, from, full, get, government, ha, had, has, have, having, held, hello, himself, hm, however, hundred, i, ibm, if, important, in, inc, including, international, into, it, just, know, large, later, latter, let, life, ltd, made, may, methods, mhm, minus, mm, most, mr, mum, new, nineteen, ninety, nodded, nought, oh, okay, on, ooh, out, pence, percent, political, presence, provides, put, really, reckon, say, seemed, seriously, sixty, smiled, so, social, somebody, system, take, talking, than, the, they, thing, think, thirteen, though, thus, time, tt, tv, twenty, uk, under, urgh, us, usa, wants, was, we, who, with, world, yeah, yes, you, your

6 brown\_metadata

The data are provided in the form of a term-document matrix, where rows denote the 150 items and columns denote the 668 speakers in the corpus. Speakers with the label "UNKFEMALE", "UNKMALE", and "UNKMULTI" are not included in the dataset.

The first row of the term-document matrix gives the total number of words (i.e. number of word tokens) the speaker contributed to the corpus.

## Source

Biber, Douglas, Randi Reppen, Erin Schnur & Romy Ghanem. 2016. On the (non)utility of Juilland's D to measure lexical dispersion in large corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 21(4). 439–464.

Burch, Brent, Jesse Egbert & Douglas Biber. 2017. Measuring and interpreting lexical dispersion in corpus linguistics. *Journal of Research Design and Statistics in Linguistics and Communication Science* 3(2). 189–216.

Love, Robbie, Claire Dembry, Andrew Hardie, Vaclav Brezina & Tony McEnery. 2017. The Spoken BNC2014: Designing and building a spoken corpus of everyday conversations. *International Journal of Corpus Linguistics*, 22(3), 319–344.

brown\_metadata

Text metadata for Brown corpora

#### **Description**

This dataset provides metadata for the text files in the Brown family of corpora. It maps standardized file names to the textual categories genre and subgenre.

## Usage

brown\_metadata

#### **Format**

```
brown metadata:
```

A data frame with 500 rows and 3 columns:

```
text_file Standardized name of the text file (e.g. "A01", "J58", "R07")
macro_genre 4 macro genres ("press", "general_prose", "learned", "fiction")
genre 15 genres (e.g. "press_editorial", "popular_lore", "adventure_western_fiction"))
```

#### Source

McEnery, Tony & Andrew Hardie. 2012. *Corpus linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.

disp

Calculate parts-based dispersion measures

## **Description**

This function calculates a number of parts-based dispersion measures and allows the user to choose the directionality of scaling, i.e. whether higher values denote a more even or a less even distribution. It also offers the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

## Usage

```
disp(
   subfreq,
   partsize,
   directionality = "conventional",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "even",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_score = TRUE,
   suppress_warning = FALSE
)
```

## **Arguments**

1.0				1.0		•	.1	1	C	C .1 '.
subfrea	Δ	niimeric ve	ctor of	subtrea	mencies	1 0	the r	number	∩t.	occurrences of the item
Jubii Cq	1 3	i iiuiiiciic ve	ctor or	Sublice	uciicics,	1.0.	uic i	Iumoci	O1	occurrences of the fterm

in each corpus part

partsize A numeric vector specifying the size of the corpus parts

directionality Character string indicating the directionality of scaling. See details below. Pos-

sible values are "conventional" (default) and "gries"

freq\_adjust Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether

frequency should be 'partialed out'); default is FALSE

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion ex-

tremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

unit\_interval Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit

interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE

digits Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (de-

fault: no rounding)

verbose Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency

adjustment) should be printed; default is TRUE

print\_score Logical. Whether the dispersion score should be printed to the console; default

is TRUE

suppress\_warning

Logical. Whether warning messages should be suppressed; default is FALSE

## **Details**

This function calculates dispersion measures based on two vectors: a set of subfrequencies (number of occurrences of the item in each corpus part) and a matching set of part sizes (the size of the corpus parts, i.e. number of word tokens).

- Directionality: The scores for all measures range from 0 to 1. The conventional scaling of dispersion measures (see Juilland & Chang-Rodriguez 1964; Carroll 1970; Rosengren 1971) assigns higher values to more even/dispersed/balanced distributions of subfrequencies across corpus parts. This is the default. Gries (2008) uses the reverse scaling, with higher values denoting a more uneven/bursty/concentrated distribution; use directionality = "gries" to choose this option.
- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness ("pervasive") or evenness ("even"). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").
  - To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible ("pervasive"), or they are assigned to the smallest corpus part(s) ("even").
  - To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible ("pervasive"), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size ("even"). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp() and vignette("frequency-adjustment").

The following measures are computed, listed in chronological order (see details below):

- $R_{rel}$  (Keniston 1920)
- D (Juilland & Chang-Rodriguez 1964)
- D<sub>2</sub> (Carroll 1970)
- S (Rosengren 1971)
- $D_P$  (Gries 2008; modification: Egbert et al. 2020)
- $D_A$  (Burch et al. 2017)
- D<sub>KL</sub> (Gries 2024)

In the formulas given below, the following notation is used:

- k the number of corpus parts
- $T_i$  the absolute subfrequency in part i
- $t_i$  a proportional quantity; the subfrequency in part i divided by the total number of occurrences of the item in the corpus (i.e. the sum of all subfrequencies)
- $W_i$  the absolute size of corpus part i
- $w_i$  a proportional quantity; the size of corpus part i divided by the size of the corpus (i.e. the sum of the part sizes)
- R<sub>i</sub> the normalized subfrequency in part i, i.e. the subfrequency divided by the size of the corpus part
- $r_i$  a proportional quantity; the normalized subfrequency in part i divided by the sum of all normalized subfrequencies
- N corpus frequency, i.e. the total number of occurrence of the item in the corpus

Note that the formulas cited below differ in their scaling, i.e. whether 1 reflects an even or an uneven distribution. In the current function, this behavior is overridden by the argument directionality. The specific scaling used in the formulas below is therefore irrelevant.

 $R_{rel}$  refers to the relative range, i.e. the proportion of corpus parts containing at least one occurrence of the item.

D denotes Juilland's D and is calculated as follows (this formula uses conventional scaling);  $\bar{R}_i$  refers to the average over the normalized subfrequencies:

$$1 - \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^k (R_i - \bar{R_i})^2}{k}} \times \frac{1}{\bar{R_i}\sqrt{k-1}}$$

 $D_2$  denotes the index proposed by Carroll (1970); the following formula uses conventional scaling:

$$\frac{\sum_{i}^{k} r_{i} \log_{2} \frac{1}{r_{i}}}{\log_{2} k}$$

S is the dispersion measure proposed by Rosengren (1971); the formula uses conventional scaling:  $(\sum_{i=1}^{k} \frac{r_i \sqrt{w_i T_i}}{N})$ 

 $D_P$  represents Gries's deviation of proportions; the following formula is the modified version suggested by Egbert et al. (2020: 99); it implements conventional scaling (0 = uneven, 1 = even) and the notation  $min\{w_i:t_i>0\}$  refers to the  $w_i$  value among those corpus parts that include at least one occurrence of the item.

$$1 - \frac{\sum_{i=1}^{k} |t_i - w_i|}{2} \times \frac{1}{1 - \min\{w_i : t_i > 0\}}$$

 $D_A$  is a measure introduced into dispersion analysis by Burch et al. (2017). The following formula is the one used by Egbert et al. (2020: 98); it relies on normalized frequencies and therefore works with corpus parts of different size. The formula represents conventional scaling (0 = uneven, 1 = even):

$$1 - \frac{\sum_{i=1}^{k-1} \sum_{j=i+1}^{k} |R_i - R_j|}{\frac{k(k-1)}{2}} \times \frac{1}{2^{\sum_{i=1}^{k} R_i}}$$

The current function uses a different version of the same formula, which relies on the proportional  $r_i$  values instead of the normalized subfrequencies  $R_i$ . This version yields the identical result:

$$1 - \frac{\sum_{i=1}^{k-1} \sum_{j=i+1}^{k} |r_i - r_j|}{k-1}$$

 $D_{KL}$  refers to a measure proposed by Gries (2020, 2021); for standardization, it uses the odds-to-probability transformation (Gries 2024: 90) and represents Gries scaling (0 = even, 1 = uneven):

$$\frac{\sum_{i}^{k} t_i \log_2 \frac{t_i}{w_i}}{1 + \sum_{i}^{k} t_i \log_2 \frac{t_i}{w_i}}$$

#### Value

A numeric vector of seven dispersion scores

#### Author(s)

Lukas Soenning

#### References

Burch, Brent, Jesse Egbert & Douglas Biber. 2017. Measuring and interpreting lexical dispersion in corpus linguistics. *Journal of Research Design and Statistics in Linguistics and Communication Science* 3(2). 189–216. doi:10.1558/jrds.33066

Carroll, John B. 1970. An alternative to Juilland's usage coefficient for lexical frequencies and a proposal for a standard frequency index. *Computer Studies in the Humanities and Verbal Behaviour* 3(2). 61–65. doi:10.1002/j.23338504.1970.tb00778.x

Egbert, Jesse, Brent Burch & Douglas Biber. 2020. Lexical dispersion and corpus design. *International Journal of Corpus Linguistics* 25(1). 89–115. doi:10.1075/ijcl.18010.egb

Gries, Stefan Th. 2008. Dispersions and adjusted frequencies in corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 13(4). 403–437. doi:10.1075/ijcl.13.4.02gri

Gries, Stefan Th. 2020. Analyzing dispersion. In Magali Paquot & Stefan Th. Gries (eds.), *A practical handbook of corpus linguistics*, 99–118. New York: Springer. doi:10.1007/9783030-462161 5

Gries, Stefan Th. 2021. A new approach to (key) keywords analysis: Using frequency, and now also dispersion. *Research in Corpus Linguistics* 9(2). 1–33. doi:10.32714/ricl.09.02.02

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Juilland, Alphonse G. & Eugenio Chang-Rodríguez. 1964. *Frequency dictionary of Spanish words*. The Hague: Mouton de Gruyter. doi:10.1515/9783112415467

Keniston, Hayward. 1920. Common words in Spanish. Hispania 3(2). 85–96. doi:10.2307/331305

Lijffijt, Jefrey & Stefan Th. Gries. 2012. Correction to Stefan Th. Gries' 'Dispersions and adjusted frequencies in corpora'. *International Journal of Corpus Linguistics* 17(1). 147–149. doi:10.1075/ijcl.17.1.08lij

Rosengren, Inger. 1971. The quantitative concept of language and its relation to the structure of frequency dictionaries. Études de linguistique appliquée (Nouvelle Série) 1. 103–127.

#### See Also

For finer control over the calculation of several dispersion measures:

- disp\_R() for Range
- disp\_DP() for  $D_P$
- disp\_DA() for  $D_A$
- disp\_DKL() for  $D_{KL}$

disp\_DA

# **Examples**

```
disp_DP(
  subfreq = c(0,0,1,2,5),
  partsize = rep(1000, 5),
  directionality = "conventional",
  freq_adjust = FALSE)
```

disp\_DA

Calculate the dispersion measure  $D_A$ 

## **Description**

This function calculates the dispersion measure  $D_A$ . It offers two computational procedures, the basic version as well as a computational shortcut. It allows the user to choose the directionality of scaling, i.e. whether higher values denote a more even or a less even distribution. It also provides the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

## Usage

```
disp_DA(
   subfreq,
   partsize,
   procedure = "basic",
   directionality = "conventional",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "even",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_score = TRUE,
   suppress_warning = FALSE
)
```

# **Arguments**

subfreq	A numeric vector of subfrequencies, i.e. the number of occurrences of the item in each corpus part
partsize	A numeric vector specifying the size of the corpus parts
procedure	Character string indicating which procedure to use for the calculation of $D_A$ . See details below. Possible values are 'basic' (default), 'shortcut'.
directionality	Character string indicating the directionality of scaling. See details below. Possible values are "conventional" (default) and "gries"
freq_adjust	Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether frequency should be 'partialed out'); default is FALSE

12 disp\_DA

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion ex-

tremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

unit\_interval Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit

interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE

digits Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (de-

fault: no rounding)

verbose Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency

adjustment) should be printed; default is TRUE

print\_score Logical. Whether the dispersion score should be printed to the console; default

is TRUE

suppress\_warning

Logical. Whether warning messages should be suppressed; default is FALSE

#### **Details**

The function calculates the dispersion measure  $D_A$  based on a set of subfrequencies (number of occurrences of the item in each corpus part) and a matching set of part sizes (the size of the corpus parts, i.e. number of word tokens).

- Directionality:  $D_A$  ranges from 0 to 1. The conventional scaling of dispersion measures (see Juilland & Chang-Rodriguez 1964; Carroll 1970; Rosengren 1971) assigns higher values to more even/dispersed/balanced distributions of subfrequencies across corpus parts. This is the default. Gries (2008) uses the reverse scaling, with higher values denoting a more uneven/bursty/concentrated distribution; use directionality = "gries" to choose this option.
- Procedure: Irrespective of the directionality of scaling, two computational procedures for D<sub>A</sub> exist (see below for details). Both appear in Wilcox (1973), where the measure is referred to as MDA. The basic version (represented by the value "basic") carries out the full set of computations required by the composition of the formula. As the number of corpus parts grows, this can become computationally very expensive. Wilcox (1973) also gives a "computational" procedure, which is a shortcut that is much quicker and closely approximates the scores produced by the basic formula. This version is represented by the value "shortcut".
- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness ("pervasive") or evenness ("even"). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").

disp\_DA

To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as
few corpus parts as possible ("pervasive"), or they are assigned to the smallest corpus
part(s) ("even").

To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible ("pervasive"), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size ("even"). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp() and vignette("frequency-adjustment").

In the formulas given below, the following notation is used:

- k the number of corpus parts
- $R_i$  the normalized subfrequency in part i, i.e. the number of occurrences of the item divided by the size of the part
- r<sub>i</sub> a proportional quantity; the normalized subfrequency in part i (R<sub>i</sub>) divided by the sum of all normalized subfrequencies

The value "basic" implements the basic computational procedure (see Wilcox 1973: 329, 343; Burch et al. 2017: 194; Egbert et al. 2020: 98). The basic version can be applied to absolute frequencies and normalized frequencies. For dispersion analysis, absolute frequencies only make sense if the corpus parts are identical in size. Wilcox (1973: 343, 'MDA', column 1 and 2) gives both variants of the basic version. The first use of  $D_A$  for corpus-linguistic dispersion analysis appears in Burch et al. (2017: 194), a paper that deals with equal-sized parts and therefore uses the variant for absolute frequencies. Egbert et al. (2020: 98) rely on the variant using normalized frequencies. Since this variant of the basic version of  $D_A$  works irrespective of the length of the corpus parts (equal or variable), we will only give this version of the formula. Note that while the formula represents conventional scaling (0 = uneven, 1 = even), in the current function the directionality is controlled separately using the argument directionality.

$$1 - \frac{\sum_{i=1}^{k-1} \sum_{j=i+1}^{k} |R_i - R_j|}{\frac{k(k-1)}{2}} \times \frac{1}{2^{\frac{\sum_{i=1}^{k} R_i}{k}}}$$
(Egbert et al. 2020: 98)

The function uses a different version of the same formula, which relies on the proportional  $r_i$  values instead of the normalized subfrequencies  $R_i$ . This version yields the identical result; the  $r_i$  quantities are also the key to using the computational shortcut given in Wilcox (1973: 343). This is the basic formula for  $D_A$  using  $r_i$  instead of  $R_i$  values:

$$1 - \frac{\sum_{i=1}^{k-1} \sum_{j=i+1}^{k} |r_i - r_j|}{k-1}$$
 (Wilcox 1973: 343; see also Soenning 2022)

The value "shortcut" implements the computational shortcut given in Wilcox (1973: 343). Critically, the proportional quantities  $r_i$  must first be sorted in decreasing order. Only after this rearrangement can the shortcut version be applied. We will refer to this rearranged version of  $r_i$  as  $r_i^{sorted}$ :

$$\frac{2\left(\sum_{i=1}^{k}(i\times r_{i}^{sorted})-1\right)}{k-1}$$
 (Wilcox 1973: 343)

The value "shortcut\_mod" adds a minor modification to the computational shortcut to ensure  $D_A$  does not exceed 1 (on the conventional dispersion scale):

$$\frac{2\left(\sum_{i=1}^{k}(i\times r_{i}^{sorted})-1\right)}{k-1}\times\frac{k-1}{k}$$

## Value

A numeric value

## Author(s)

Lukas Soenning

#### References

Burch, Brent, Jesse Egbert & Douglas Biber. 2017. Measuring and interpreting lexical dispersion in corpus linguistics. *Journal of Research Design and Statistics in Linguistics and Communication Science* 3(2). 189–216. doi:10.1558/jrds.33066

Carroll, John B. 1970. An alternative to Juilland's usage coefficient for lexical frequencies and a proposal for a standard frequency index. *Computer Studies in the Humanities and Verbal Behaviour* 3(2). 61–65. doi:10.1002/j.23338504.1970.tb00778.x

Egbert, Jesse, Brent Burch & Douglas Biber. 2020. Lexical dispersion and corpus design. *International Journal of Corpus Linguistics* 25(1). 89–115. doi:10.1075/ijcl.18010.egb

Gries, Stefan Th. 2008. Dispersions and adjusted frequencies in corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 13(4). 403–437. doi:10.1075/ijcl.13.4.02gri

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Juilland, Alphonse G. & Eugenio Chang-Rodríguez. 1964. *Frequency dictionary of Spanish words*. The Hague: Mouton de Gruyter. doi:10.1515/9783112415467

Rosengren, Inger. 1971. The quantitative concept of language and its relation to the structure of frequency dictionaries. Études de linguistique appliquée (Nouvelle Série) 1. 103–127.

Soenning, Lukas. 2022. Evaluation of text-level measures of lexical dispersion: Robustness and consistency. *PsyArXiv preprint*. https://osf.io/preprints/psyarxiv/h9mvs/

Wilcox, Allen R. 1973. Indices of qualitative variation and political measurement. The Western Political Quarterly 26 (2). 325–343. doi:10.2307/446831

# **Examples**

```
disp_DA(
   subfreq = c(0,0,1,2,5),
   partsize = rep(1000, 5),
   procedure = "basic",
   directionality = "conventional",
   freq_adjust = FALSE)
```

## **Description**

This function calculates the dispersion measure  $D_A$ . It offers two different computational procedures, the basic version as well as a computational shortcut. It also allows the user to choose the directionality of scaling, i.e. whether higher values denote a more even or a less even distribution. It also provides the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

# Usage

```
disp_DA_tdm(
   tdm,
   row_partsize = "first",
   directionality = "conventional",
   procedure = "basic",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "even",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_scores = TRUE
)
```

# Arguments

tdm	A term-document matrix, where rows represent items and columns represent corpus parts; must also contain a row giving the size of the corpus parts (first or last row in the term-document matrix)
row_partsize	Character string indicating which row in the term-document matrix contains the size of the corpus parts. Possible values are "first" (default) and "last"
directionality	Character string indicating the directionality of scaling. See details below. Possible values are "conventional" (default) and "gries"
procedure	Character string indicating which procedure to use for the calculation of $D_A$ . See details below. Possible values are 'basic' (default), 'shortcut'.
freq_adjust	Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether frequency should be 'partialed out'); default is FALSE
freq_adjust_met	thod
	Character string indicating which method to use for devising dispersion extremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"
unit_interval	Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit interval should be replaced by $0$ and $1$ ; default is TRUE
digits	Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (default: no rounding)
verbose	Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency adjustment) should be printed; default is TRUE
print_scores	Logical. Whether the dispersion scores should be printed to the console; default is TRUE

#### **Details**

This function takes as input a term-document matrix and returns, for each item (i.e. each row) the dispersion measure  $D_A$ . The rows in the matrix represent the items, and the columns the corpus parts. Importantly, the term-document matrix must include an additional row that records the size of the corpus parts. For a proper term-document matrix, which includes all items that appear in the corpus, this can be added as a column margin, which sums the frequencies in each column. If the matrix only includes a selection of items drawn from the corpus, this information cannot be derived from the matrix and must be provided as a separate row.

- Directionality:  $D_A$  ranges from 0 to 1. The conventional scaling of dispersion measures (see Juilland & Chang-Rodriguez 1964; Carroll 1970; Rosengren 1971) assigns higher values to more even/dispersed/balanced distributions of subfrequencies across corpus parts. This is the default. Gries (2008) uses the reverse scaling, with higher values denoting a more uneven/bursty/concentrated distribution; use directionality = 'gries' to choose this option.
- Procedure: Irrespective of the directionality of scaling, two computational procedures for D<sub>A</sub> exist (see below for details). Both appear in Wilcox (1973), where the measure is referred to as "MDA". The basic version (represented by the value basic) carries out the full set of computations required by the composition of the formula. As the number of corpus parts grows, this can become computationally very expensive. Wilcox (1973) also gives a "computational" procedure, which is a shortcut that is much quicker and closely approximates the scores produced by the basic formula. This version is represented by the value shortcut.
- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022, 2024). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness (pervasive) or evenness (even). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").
  - To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible (pervasive), or they are assigned to the smallest corpus part(s) (even).
  - To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as
    broadly across corpus parts as possible (pervasive), or they are allocated to corpus parts
    in proportion to their size (even). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp().

In the formulas given below, the following notation is used:

• k the number of corpus parts

 R<sub>i</sub> the normalized subfrequency in part i, i.e. the number of occurrences of the item divided by the size of the part

•  $r_i$  a proportional quantity; the normalized subfrequency in part  $i(R_i)$  divided by the sum of all normalized subfrequencies

The value basic implements the basic computational procedure (see Wilcox 1973: 329, 343; Burch et al. 2017: 194; Egbert et al. 2020: 98). The basic version can be applied to absolute frequencies and normalized frequencies. For dispersion analysis, absolute frequencies only make sense if the corpus parts are identical in size. Wilcox (1973: 343, 'MDA', column 1 and 2) gives both variants of the basic version. The first use of  $D_A$  for corpus-linguistic dispersion analysis appears in Burch et al. (2017: 194), a paper that deals with equal-sized parts and therefore uses the variant for absolute frequencies. Egbert et al. (2020: 98) rely on the variant using normalized frequencies. Since this variant of the basic version of  $D_A$  works irrespective of the length of the corpus parts (equal or variable), we will only give this version of the formula. Note that while the formula represents conventional scaling (0 = uneven, 1 = even), in the current function the directionality is controlled separately using the argument directionality.

$$1 - \frac{\sum_{i=1}^{k-1} \sum_{j=i+1}^k |R_i - R_j|}{\frac{k(k-1)}{2}} \times \frac{1}{2\frac{\sum_i^k R_i}{k}} \text{ (Egbert et al. 2020: 98)}$$

The function uses a different version of the same formula, which relies on the proportional  $r_i$  values instead of the normalized subfrequencies  $R_i$ . This version yields the identical result; the  $r_i$  quantities are also the key to using the computational shortcut given in Wilcox (1973: 343). This is the basic formula for  $D_A$  using  $r_i$  instead of  $R_i$  values:

$$1 - \frac{\sum_{i=1}^{k-1} \sum_{j=i+1}^{k} |r_i - r_j|}{k-1}$$
 (Wilcox 1973: 343; see also Soenning 2022)

The value shortcut implements the computational shortcut given in Wilcox (1973: 343). Critically, the proportional quantities  $r_i$  must first be sorted in decreasing order. Only after this rearrangement can the shortcut procedure be applied. We will refer to this rearranged version of  $r_i$  as  $r_i^{sorted}$ :

$$\frac{2\left(\sum_{i=1}^{k}(i\times r_{i}^{sorted})-1\right)}{k-1}$$
 (Wilcox 1973: 343)

The value shortcut\_mod adds a minor modification to the computational shortcut to ensure  $D_A$  does not exceed 1 (on the conventional dispersion scale):

$$\frac{2\left(\sum_{i=1}^{k}(i\times r_{i}^{sorted})-1\right)}{k-1}\times\frac{k}{k-1}$$

## Value

A numeric vector the same length as the number of items in the term-document matrix

# Author(s)

Lukas Soenning

# References

Burch, Brent, Jesse Egbert & Douglas Biber. 2017. Measuring and interpreting lexical dispersion in corpus linguistics. *Journal of Research Design and Statistics in Linguistics and Communication Science* 3(2). 189–216. doi:10.1558/jrds.33066

18 disp\_DKL

Carroll, John B. 1970. An alternative to Juilland's usage coefficient for lexical frequencies and a proposal for a standard frequency index. *Computer Studies in the Humanities and Verbal Behaviour* 3(2). 61–65. doi:10.1002/j.23338504.1970.tb00778.x

Egbert, Jesse, Brent Burch & Douglas Biber. 2020. Lexical dispersion and corpus design. *International Journal of Corpus Linguistics* 25(1). 89–115. doi:10.1075/ijcl.18010.egb

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Gries, Stefan Th. 2008. Dispersions and adjusted frequencies in corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 13(4). 403–437. doi:10.1075/ijcl.13.4.02gri

Juilland, Alphonse G. & Eugenio Chang-Rodríguez. 1964. *Frequency dictionary of Spanish words*. The Hague: Mouton de Gruyter. doi:10.1515/9783112415467

Rosengren, Inger. 1971. The quantitative concept of language and its relation to the structure of frequency dictionaries. Études de linguistique appliquée (Nouvelle Série) 1. 103–127.

Soenning, Lukas. 2022. Evaluation of text-level measures of lexical dispersion: Robustness and consistency. *PsyArXiv preprint*. https://osf.io/preprints/psyarxiv/h9mvs/

Wilcox, Allen R. 1973. Indices of qualitative variation and political measurement. The Western Political Quarterly 26 (2). 325–343. doi:10.2307/446831

# **Examples**

```
disp_DA_tdm(
  tdm = biber150_spokenBNC2014[1:20,],
  row_partsize = "first",
  procedure = "basic",
  directionality = "conventional",
  freq_adjust = FALSE)
```

disp\_DKL

Calculate the dispersion measure  $D\_KL$ 

# **Description**

This function calculates the dispersion measure  $D_{KL}$ , which is based on the Kullback-Leibler divergence (Gries 2020, 2021, 2024). It offers three options for standardization to the unit interval [0,1] (see Gries 2024: 90-92) and allows the user to choose the directionality of scaling, i.e. whether higher values denote a more even or a less even distribution. It also offers the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

disp\_DKL

## Usage

```
disp_DKL(
   subfreq,
   partsize,
   directionality = "conventional",
   standardization = "o2p",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "even",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_score = TRUE,
   suppress_warning = FALSE
)
```

## **Arguments**

subfreq A numeric vector of subfrequencies, i.e. the number of occurrences of the item

in each corpus part

partsize A numeric vector specifying the size of the corpus parts

directionality Character string indicating the directionality of scaling. See details below. Pos-

sible values are "conventional" (default) and "gries"

standardization

Character string indicating which standardization method to use. See details

below. Possible values are "o2p" (default), "base\_e", and "base\_2".

freq\_adjust Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether

frequency should be 'partialed out'); default is FALSE

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion ex-

tremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

unit\_interval Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit

interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE

digits Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (de-

fault: no rounding)

verbose Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency

adjustment) should be printed; default is TRUE

print\_score Logical. Whether the dispersion score should be printed to the console; default

is TRUE

suppress\_warning

Logical. Whether warning messages should be suppressed; default is FALSE

### **Details**

The function calculates the dispersion measure  $D_{KL}$  based on a set of subfrequencies (number of occurrences of the item in each corpus part) and a matching set of part sizes (the size of the corpus parts, i.e. number of word tokens).

20 disp\_DKL

• Directionality:  $D_{KL}$  ranges from 0 to 1. The conventional scaling of dispersion measures (see Juilland & Chang-Rodriguez 1964; Carroll 1970; Rosengren 1971) assigns higher values to more even/dispersed/balanced distributions of subfrequencies across corpus parts. This is the default. Gries (2008) uses the reverse scaling, with higher values denoting a more uneven/bursty/concentrated distribution; use directionality = "gries" to choose this option.

- Standardization: Irrespective of the directionality of scaling, three ways of standardizing the Kullback-Leibler divergence to the unit interval [0;1] are mentioned in Gries (2024: 90-92). The choice between these transformations can have an appreciable effect on the standardized dispersion score. In Gries (2020: 103-104), the Kullback-Leibler divergence is not standardized. In Gries (2021: 20), the transformation "base\_e" is used (see (1) below), and in Gries (2024), the default strategy is "o2p", the odds-to-probability transformation (see (3) below).
- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness ("pervasive") or evenness ("even"). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").
  - To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as
    few corpus parts as possible ("pervasive"), or they are assigned to the smallest corpus
    part(s) ("even").
  - To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible ("pervasive"), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size ("even"). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp() and vignette("frequency-adjustment").

In the formulas given below, the following notation is used:

- $t_i$  a proportional quantity; the subfrequency in part i divided by the total number of occurrences of the item in the corpus (i.e. the sum of all subfrequencies)
- $w_i$  a proportional quantity; the size of corpus part i divided by the size of the corpus (i.e. the sum of the part sizes)

The first step is to calculate the Kullback-Leibler divergence based on the proportional subfrequencies  $(t_i)$  and the size of the corpus parts  $(w_i)$ :

$$KLD = \sum_{i=1}^{k} t_i \log_2 \frac{t_i}{w_i}$$
 with  $\log_2(0) = 0$ 

This KLD score is then standardized (i.e. transformed) to the conventional unit interval [0,1]. Three options are discussed in Gries (2024: 90-92). The following formulas represents Gries scaling (0 = even, 1 = uneven):

```
(1) e^{-KLD} (Gries 2021: 20), represented by the value "base_e" (2) 2^{-KLD} (Gries 2024: 90), represented by the value" "base_2" (3) \frac{KLD}{1+KLD} (Gries 2024: 90), represented by the value "o2p" (default)
```

## Value

A numeric value

#### Author(s)

Lukas Soenning

#### References

Carroll, John B. 1970. An alternative to Juilland's usage coefficient for lexical frequencies and a proposal for a standard frequency index. *Computer Studies in the Humanities and Verbal Behaviour* 3(2). 61–65. doi:10.1002/j.23338504.1970.tb00778.x

Gries, Stefan Th. 2008. Dispersions and adjusted frequencies in corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 13(4). 403–437. doi:10.1075/ijcl.13.4.02gri

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Juilland, Alphonse G. & Eugenio Chang-Rodríguez. 1964. *Frequency dictionary of Spanish words*. The Hague: Mouton de Gruyter. doi:10.1515/9783112415467

Rosengren, Inger. 1971. The quantitative concept of language and its relation to the structure of frequency dictionaries. Études de linguistique appliquée (Nouvelle Série) 1. 103–127.

## **Examples**

```
disp_DKL(
  subfreq = c(0,0,1,2,5),
  partsize = rep(1000, 5),
  standardization = "base_e",
  directionality = "conventional")
```

disp\_DKL\_tdm

Calculate the dispersion measure  $D_KL$  for a term-document matrix

# Description

This function calculates the dispersion measure  $D_{KL}$ , which is based on the Kullback-Leibler divergence (Gries 2020, 2021, 2024). It offers three different options for standardization to the unit interval [0,1] (see Gries 2024: 90-92) and allows the user to choose the directionality of scaling, i.e. whether higher values denote a more even or a less even distribution. It also offers the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

## Usage

```
disp_DKL_tdm(
   tdm,
   row_partsize = "first",
   directionality = "conventional",
   standardization = "o2p",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "even",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_scores = TRUE
)
```

#### **Arguments**

tdm /	A term-d	locument	matrix,	where	rows	represent	items	and	columns	represent
-------	----------	----------	---------	-------	------	-----------	-------	-----	---------	-----------

corpus parts; must also contain a row giving the size of the corpus parts (first or

last row in the term-document matrix)

row\_partsize Character string indicating which row in the term-document matrix contains the

size of the corpus parts. Possible values are "first" (default) and "last"

directionality Character string indicating the directionality of scaling. See details below. Pos-

sible values are "conventional" (default) and "gries"

standardization

Character string indicating which standardization method to use. See details

below. Possible values are "o2p" (default), "base\_e", and "base\_2".

freq\_adjust Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether

frequency should be 'partialed out'); default is FALSE

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion ex-

tremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

unit\_interval Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit

interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE

digits Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (de-

fault: no rounding)

verbose Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency

adjustment) should be printed; default is TRUE

print\_scores Logical. Whether the dispersion scores should be printed to the console; default

is TRUE

#### **Details**

This function takes as input a term-document matrix and returns, for each item (i.e. each row) the dispersion measure  $D_{KL}$ . The rows in the matrix represent the items, and the columns the corpus parts. Importantly, the term-document matrix must include an additional row that records the size of the corpus parts. For a proper term-document matrix, which includes all items that appear in the

corpus, this can be added as a column margin, which sums the frequencies in each column. If the matrix only includes a selection of items drawn from the corpus, this information cannot be derived from the matrix and must be provided as a separate row.

- Directionality:  $D_{KL}$  ranges from 0 to 1. The conventional scaling of dispersion measures (see Juilland & Chang-Rodriguez 1964; Carroll 1970; Rosengren 1971) assigns higher values to more even/dispersed/balanced distributions of subfrequencies across corpus parts. This is the default. Gries (2008) uses the reverse scaling, with higher values denoting a more uneven/bursty/concentrated distribution; use directionality = 'gries' to choose this option.
- Standardization: Irrespective of the directionality of scaling, three ways of standardizing the Kullback-Leibler divergence to the unit interval [0;1] are mentioned in Gries (2024: 90-92). The choice between these transformations can have an appreciable effect on the standardized dispersion score. In Gries (2020: 103-104), the Kullback-Leibler divergence is not standardized. In Gries (2021: 20), the transformation 'base\_e' is used (see (1) below), and in Gries (2024), the default strategy is 'o2p', the odds-to-probability transformation (see (3) below).
- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness (pervasive) or evenness (even). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").
  - To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible (pervasive), or they are assigned to the smallest corpus part(s) (even).
  - To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible (pervasive), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size (even). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp().

In the formulas given below, the following notation is used:

- $t_i$  a proportional quantity; the subfrequency in part i divided by the total number of occurrences of the item in the corpus (i.e. the sum of all subfrequencies)
- $w_i$  a proportional quantity; the size of corpus part i divided by the size of the corpus (i.e. the sum of the part sizes)

The first step is to calculate the Kullback-Leibler divergence based on the proportional subfrequencies  $(t_i)$  and the size of the corpus parts  $(w_i)$ :

$$KLD = \sum_{i=1}^{k} t_i \log_2 \frac{t_i}{w_i}$$
 with  $\log_2(0) = 0$ 

This KLD score is then standardized (i.e. transformed) to the conventional unit interval [0,1]. Three options are discussed in Gries (2024: 90-92). The following formulas represents Gries scaling (0 = even, 1 = uneven):

```
(1) e^{-KLD} (Gries 2021: 20), represented by the value 'base_e'
```

```
(2) 2^{-KLD} (Gries 2024: 90), represented by the value 'base_2'
```

```
(3) \frac{KLD}{1+KLD} (Gries 2024: 90), represented by the value 'o2p' (default)
```

## Value

A numeric vector the same length as the number of items in the term-document matrix

#### Author(s)

Lukas Soenning

#### References

Carroll, John B. 1970. An alternative to Juilland's usage coefficient for lexical frequencies and a proposal for a standard frequency index. *Computer Studies in the Humanities and Verbal Behaviour* 3(2). 61–65. doi:10.1002/j.23338504.1970.tb00778.x

Gries, Stefan Th. 2008. Dispersions and adjusted frequencies in corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 13(4). 403–437. doi:10.1075/ijcl.13.4.02gri

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Juilland, Alphonse G. & Eugenio Chang-Rodríguez. 1964. *Frequency dictionary of Spanish words*. The Hague: Mouton de Gruyter. doi:10.1515/9783112415467

Rosengren, Inger. 1971. The quantitative concept of language and its relation to the structure of frequency dictionaries. Études de linguistique appliquée (Nouvelle Série) 1. 103–127.

# **Examples**

```
disp_DKL_tdm(
  tdm = biber150_spokenBNC2014[1:20,],
  row_partsize = "first",
  standardization = "base_e",
  directionality = "conventional")
```

disp\_DP 25

disp\_DP

Calculate Gries's deviation of proportions

## **Description**

This function calculates Gries's dispersion measure DP (deviation of proportions). It offers three different formulas and allows the user to choose the directionality of scaling, i.e. whether higher values denote a more even or a less even distribution. It also offers the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

# Usage

```
disp_DP(
   subfreq,
   partsize,
   directionality = "conventional",
   formula = "egbert_etal_2020",
   freq_adjust = TRUE,
   freq_adjust_method = "even",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_score = TRUE,
   suppress_warning = FALSE
)
```

# **Arguments**

in each corpus part

partsize A numeric vector specifying the size of the corpus parts

directionality Character string indicating the directionality of scaling. See details below. Pos-

sible values are "conventional" (default) and "gries"

formula Character string indicating which formula to use for the calculation of DP. See

details below. Possible values are "egbert\_etal\_2020" (default), "gries\_2008",

"lijffit\_gries\_2012".

freq\_adjust Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether

frequency should be 'partialed out'); default is FALSE

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion extremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

unit\_interval Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit

interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE

digits Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (de-

fault: no rounding)

26 disp\_DP

verbose Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency

adjustment) should be printed; default is TRUE

print\_score Logical. Whether the dispersion score should be printed to the console; default

is TRUE

suppress\_warning

Logical. Whether warning messages should be suppressed; default is FALSE

#### **Details**

The function calculates the dispersion measure DP based on a set of subfrequencies (number of occurrences of the item in each corpus part) and a matching set of part sizes (the size of the corpus parts, i.e. number of word tokens).

- Directionality: DP ranges from 0 to 1. The conventional scaling of dispersion measures (see Juilland & Chang-Rodriguez 1964; Carroll 1970; Rosengren 1971) assigns higher values to more even/dispersed/balanced distributions of subfrequencies across corpus parts. This is the default. Gries (2008) uses the reverse scaling, with higher values denoting a more uneven/bursty/concentrated distribution; use directionality = "gries" to choose this option.
- Formula: Irrespective of the directionality of scaling, four formulas for DP exist in the literature (see below for details). This is because the original version proposed by Gries (2008: 415), which is commonly denoted as DP (and here referenced by the value "gries\_2008") does not always reach its theoretical limits of 0 and 1. For this reason, modifications have been suggested, starting with Gries (2008: 419) himself, who referred to this version as DPnorm. This version is not implemented in the current package, because Lijffit & Gries (2012) updated DPnorm to ensure that it also works as intended when corpus parts differ in size; this version is represented by the value "lijffit\_gries\_2012" and often denoted using subscript notation  $DP_{norm}$ . Finally, Egbert et al. (2020: 99) suggest a further modification to ensure proper behavior in settings where the item occurs in only one corpus part. They label this version  $D_P$ . In the current function, it is the default and represented by the value "egbert\_etal\_2020".
- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness ("pervasive") or evenness ("even"). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").
  - To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as
    few corpus parts as possible ("pervasive"), or they are assigned to the smallest corpus
    part(s) ("even").

disp\_DP 27

- To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible ("pervasive"), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size ("even"). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp().

In the formulas given below, the following notation is used:

- k the number of corpus parts
- $t_i$  a proportional quantity; the subfrequency in part i divided by the total number of occurrences of the item in the corpus (i.e. the sum of all subfrequencies)
- $w_i$  a proportional quantity; the size of corpus part i divided by the size of the corpus (i.e. the sum of thea part sizes)

The value "gries\_2008" implements the original version proposed by Gries (2008: 415). Note that while the following formula represents Gries scaling (0 = even, 1 = uneven), in the current function the directionality is controlled separately using the argument directionality.

$$\frac{\sum_{i=1}^{k}|t_i-w_i|}{2}$$
 (Gries 2008)

The value "lijffit\_gries\_2012" implements the modified version described by Lijffit & Gries (2012). Again, the following formula represents Gries scaling (0 = even, 1 = uneven), but the directionality is handled separately in the current function. The notation  $min\{w_i\}$  refers to the  $w_i$  value of the smallest corpus part.

$$\frac{\sum_{i}^{k}|t_{i}-w_{i}|}{2}\times\frac{1}{1-min\{w_{i}\}}$$
 (Lijffijt & Gries 2012)

The value "egbert\_etal\_2020" (default) selects the modification suggested by Egbert et al. (2020: 99). The following formula represents conventional scaling (0 = uneven, 1 = even). The notation  $min\{w_i:t_i>0\}$  refers to the  $w_i$  value among those corpus parts that include at least one occurrence of the item.

$$1 - \frac{\sum_{i}^{k}|t_{i}-w_{i}|}{2} \times \frac{1}{1-min\{w_{i}:t_{i}>0\}}$$
 (Egbert et al. 2020)

#### Value

A numeric value

### Author(s)

Lukas Soenning

## References

Carroll, John B. 1970. An alternative to Juilland's usage coefficient for lexical frequencies and a proposal for a standard frequency index. *Computer Studies in the Humanities and Verbal Behaviour* 3(2). 61–65. doi:10.1002/j.23338504.1970.tb00778.x

Egbert, Jesse, Brent Burch & Douglas Biber. 2020. Lexical dispersion and corpus design. *International Journal of Corpus Linguistics* 25(1). 89–115. doi:10.1075/ijcl.18010.egb

Gries, Stefan Th. 2008. Dispersions and adjusted frequencies in corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 13(4). 403–437. doi:10.1075/ijcl.13.4.02gri

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Juilland, Alphonse G. & Eugenio Chang-Rodríguez. 1964. *Frequency dictionary of Spanish words*. The Hague: Mouton de Gruyter. doi:10.1515/9783112415467

Lijffijt, Jefrey & Stefan Th. Gries. 2012. Correction to Stefan Th. Gries' 'Dispersions and adjusted frequencies in corpora'. *International Journal of Corpus Linguistics* 17(1). 147–149. doi:10.1075/ijcl.17.1.08lij

Rosengren, Inger. 1971. The quantitative concept of language and its relation to the structure of frequency dictionaries. Études de linguistique appliquée (Nouvelle Série) 1. 103–127.

# **Examples**

```
disp_DP(
   subfreq = c(0,0,1,2,5),
   partsize = rep(1000, 5),
   directionality = "conventional",
   formula = "gries_2008",
   freq_adjust = FALSE)
```

disp\_DP\_tdm

Calculate Gries's deviation of proportions for a term-document matrix

# Description

This function calculates Gries's dispersion measure DP (deviation of proportions). It offers three different formulas and allows the user to choose the directionality of scaling, i.e. whether higher values denote a more even or a less even distribution. It also offers the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

## **Usage**

```
disp_DP_tdm(
   tdm,
   row_partsize = "first",
   directionality = "conventional",
   formula = "egbert_etal_2020",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "even",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_scores = TRUE
)
```

## **Arguments**

tdm A term-document matrix, where rows represent items and columns represent corpus parts; must also contain a row giving the size of the corpus parts (first or last row in the term-document matrix) Character string indicating which row in the term-document matrix contains the row\_partsize size of the corpus parts. Possible values are "first" (default) and "last" directionality Character string indicating the directionality of scaling. See details below. Possible values are "conventional" (default) and "gries" formula Character string indicating which formula to use for the calculation of DP. See details below. Possible values are "egbert\_etal\_2020" (default), "gries\_2008", "lijffit\_gries\_2012". Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether freq\_adjust frequency should be 'partialed out'); default is FALSE freq\_adjust\_method Character string indicating which method to use for devising dispersion extremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive" Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit unit\_interval interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE digits Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (default: no rounding) verbose Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency adjustment) should be printed; default is TRUE print\_scores Logical. Whether the dispersion scores should be printed to the console; default is TRUE

#### Details

This function takes as input a term-document matrix and returns, for each item (i.e. each row) the dispersion measure DP. The rows in the matrix represent the items, and the columns the corpus parts. Importantly, the term-document matrix must include an additional row that records the size of the corpus parts. For a proper term-document matrix, which includes all items that appear in the corpus, this can be added as a column margin, which sums the frequencies in each column. If the matrix only includes a selection of items drawn from the corpus, this information cannot be derived from the matrix and must be provided as a separate row.

- Directionality: DP ranges from 0 to 1. The conventional scaling of dispersion measures (see Juilland & Chang-Rodriguez 1964; Carroll 1970; Rosengren 1971) assigns higher values to more even/dispersed/balanced distributions of subfrequencies across corpus parts. This is the default. Gries (2008) uses the reverse scaling, with higher values denoting a more uneven/bursty/concentrated distribution; use directionality = "gries" to choose this option.
- Formula: Irrespective of the directionality of scaling, four formulas for DP exist in the literature (see below for details). This is because the original version proposed by Gries (2008: 415), which is commonly denoted as DP (and here referenced by the value "gries\_2008") does not always reach its theoretical limits of 0 and 1. For this reason, modifications have been suggested, starting with Gries (2008: 419) himself, who referred to this version as DPnorm. This version is not implemented in the current package, because Lijffit & Gries (2012) updated

DPnorm to ensure that it also works as intended when corpus parts differ in size; this version is represented by the value "lijffit\_gries\_2012" and often denoted using subscript notation  $DP_{norm}$ . Finally, Egbert et al. (2020: 99) suggest a further modification to ensure proper behavior in settings where the item occurs in only one corpus part. They label this version  $D_P$ . In the current function, it is the default and represented by the value "egbert\_etal\_2020".

- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness ("pervasive") or evenness ("even"). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").
  - To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible ("pervasive"), or they are assigned to the smallest corpus part(s) ("even").
  - To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible ("pervasive"), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size ("even"). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp().

In the formulas given below, the following notation is used:

- k the number of corpus parts
- $t_i$  a proportional quantity; the subfrequency in part i divided by the total number of occurrences of the item in the corpus (i.e. the sum of all subfrequencies)
- $w_i$  a proportional quantity; the size of corpus part i divided by the size of the corpus (i.e. the sum of the part sizes)

The value "gries\_2008" implements the original version proposed by Gries (2008: 415). Note that while the following formula represents Gries scaling (0 = even, 1 = uneven), in the current function the directionality is controlled separately using the argument directionality.

$$\frac{\sum_{i=1}^{k} |t_i - w_i|}{2}$$
 (Gries 2008)

The value "lijffit\_gries\_2012" implements the modified version described by Lijffit & Gries (2012). Again, the following formula represents Gries scaling (0 = even, 1 = uneven), but the directionality is handled separately in the current function. The notation  $min\{w_i\}$  refers to the  $w_i$  value of the smallest corpus part.

$$\frac{\sum_{i}^{k}|t_{i}-w_{i}|}{2}\times\frac{1}{1-min\{w_{i}\}}$$
 (Lijffijt & Gries 2012)

The value "egbert\_etal\_2020" (default) selects the modification suggested by Egbert et al. (2020: 99). The following formula represents conventional scaling (0 = uneven, 1 = even). The notation  $min\{w_i:t_i>0\}$  refers to the  $w_i$  value among those corpus parts that include at least one occurrence of the item.

$$1-\frac{\sum_i^k|t_i-w_i|}{2}\times\frac{1}{1-min\{w_i:t_i>0\}}$$
 (Egbert et al. 2020)

#### Value

A numeric vector the same length as the number of items in the term-document matrix

## Author(s)

Lukas Soenning

#### References

Carroll, John B. 1970. An alternative to Juilland's usage coefficient for lexical frequencies and a proposal for a standard frequency index. *Computer Studies in the Humanities and Verbal Behaviour* 3(2). 61–65. doi:10.1002/j.23338504.1970.tb00778.x

Egbert, Jesse, Brent Burch & Douglas Biber. 2020. Lexical dispersion and corpus design. *International Journal of Corpus Linguistics* 25(1). 89–115. doi:10.1075/ijcl.18010.egb

Gries, Stefan Th. 2008. Dispersions and adjusted frequencies in corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 13(4). 403–437. doi:10.1075/ijcl.13.4.02gri

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Juilland, Alphonse G. & Eugenio Chang-Rodríguez. 1964. *Frequency dictionary of Spanish words*. The Hague: Mouton de Gruyter. doi:10.1515/9783112415467

Lijffijt, Jefrey & Stefan Th. Gries. 2012. Correction to Stefan Th. Gries' 'Dispersions and adjusted frequencies in corpora'. *International Journal of Corpus Linguistics* 17(1). 147–149. doi:10.1075/ijcl.17.1.08lij

Rosengren, Inger. 1971. The quantitative concept of language and its relation to the structure of frequency dictionaries. Études de linguistique appliquée (Nouvelle Série) 1. 103–127.

## **Examples**

```
disp_DP_tdm(
  tdm = biber150_spokenBNC2014[1:20,],
  row_partsize = "first",
  directionality = "conventional",
  formula = "gries_2008",
  freq_adjust = FALSE)
```

32 disp\_R

disp\_R

Calculate the dispersion measure 'range'

#### **Description**

This function calculates the dispersion measure 'range'. It offers three different versions: 'absolute range' (the number of corpus parts containing at least one occurrence of the item), 'relative range' (the proportion of corpus parts containing at least one occurrence of the item), and 'relative range with size' (relative range that takes into account the size of the corpus parts). The function also offers the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

# Usage

```
disp_R(
   subfreq,
   partsize,
   type = "relative",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "pervasive",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_score = TRUE,
   suppress_warning = FALSE
)
```

# Arguments

in each corpus part

partsize A numeric vector specifying the size of the corpus parts

type Character string indicating which type of range to calculate. See details below.

Possible values are "relative" (default), "absolute", "relative\_withsize"

freq\_adjust Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether

frequency should be 'partialed out'); default is FALSE

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion extremes. See details below. Possible values are "pervasive" (default) and

"even"

unit\_interval Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit

interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE

digits Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (de-

fault: no rounding)

verbose Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency

adjustment) should be printed; default is TRUE

print\_score Logical. Whether the dispersion score should be printed to the console; default is TRUE suppress\_warning

Logical. Whether warning messages should be suppressed; default is FALSE

## **Details**

The function calculates the dispersion measure 'range' based on a set of subfrequencies (number of occurrences of the item in each corpus part) and a matching set of part sizes (the size of the corpus parts, i.e. number of word tokens). Three different types of range measures can be calculated:

- Absolute range: The number of corpus parts containing at least one occurrence of the item
- Relative range: The proportion of corpus parts containing at least one occurrence of the item; this version of 'range' follows the conventional scaling of dispersion measures (1 = widely dispersed)
- Relative range with size (see Gries 2022: 179-180; Gries 2024: 27-28): Relative range that takes into account the size of the corpus parts. Each corpus part contributes to this version of range in proportion to its size. Suppose there are 100 corpus parts, and part 1 is relatively short, accounting for 1/200 of the words in the whole corpus. If the item occurs in part 1, ordinary relative range increases by 1/100, since each part receives the same weight. Relative range with size, on the other hand, increases by 1/200, i.e. the relative size of the corpus part; this version of range weights corpus parts proportionate to their size.
- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness ("pervasive") or evenness ("even"). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").
  - To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible ("pervasive"), or they are assigned to the smallest corpus part(s) ("even").
  - To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible ("pervasive"), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size ("even"). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp().

## Value

A numeric value

34 disp\_R\_tdm

## Author(s)

Lukas Soenning

#### References

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

## **Examples**

```
disp_R(
  subfreq = c(0, 0, 1, 2, 5),
  partsize = rep(1000, 5),
  type = "relative",
  freq_adjust = FALSE)
```

disp\_R\_tdm

Calculate the dispersion measure 'range' for a term-document matrix

## Description

This function calculates the dispersion measure 'range'. It offers three different versions: 'absolute range' (the number of corpus parts containing at least one occurrence of the item), 'relative range' (the proportion of corpus parts containing at least one occurrence of the item), and 'relative range with size' (relative range that takes into account the size of the corpus parts). The function also offers the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

# Usage

```
disp_R_tdm(
   tdm,
   row_partsize = "first",
   type = "relative",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "pervasive",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_scores = TRUE
)
```

disp\_R\_tdm 35

## **Arguments**

tdm A term-document matrix, where rows represent items and columns represent

corpus parts; must also contain a row giving the size of the corpus parts (first or

last row in the term-document matrix)

row\_partsize Character string indicating which row in the term-document matrix contains the

size of the corpus parts. Possible values are "first" (default) and "last"

type Character string indicating which type of range to calculate. See details below.

Possible values are "relative" (default), "absolute", "relative\_withsize"

freq\_adjust Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether

frequency should be 'partialed out'); default is FALSE

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion ex-

tremes. See details below. Possible values are "pervasive" (default) and

"even"

unit\_interval Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit

interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE

digits Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (de-

fault: no rounding)

verbose Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency

adjustment) should be printed; default is TRUE

print\_scores Logical. Whether the dispersion scores should be printed to the console; default

is TRUE

## **Details**

This function takes as input a term-document matrix and returns, for each item (i.e. each row) the dispersion measure 'range'. The rows in the matrix represent the items, and the columns the corpus parts. Importantly, the term-document matrix must include an additional row that records the size of the corpus parts. For a proper term-document matrix, which includes all items that appear in the corpus, this can be added as a column margin, which sums the frequencies in each column. If the matrix only includes a selection of items drawn from the corpus, this information cannot be derived from the matrix and must be provided as a separate row.

Three different types of range measures can be calculated:

- Absolute range: The number of corpus parts containing at least one occurrence of the item
- Relative range: The proportion of corpus parts containing at least one occurrence of the item; this version of 'range' follows the conventional scaling of dispersion measures (1 = widely dispersed)
- Relative range with size (see Gries 2022: 179-180; Gries 2024: 27-28): Relative range that takes into account the size of the corpus parts. Each corpus part contributes to this version of range in proportion to its size. Suppose there are 100 corpus parts, and part 1 is relatively short, accounting for 1/200 of the words in the whole corpus. If the item occurs in part 1, ordinary relative range increases by 1/100, since each part receives the same weight. Relative range with size, on the other hand, increases by 1/200, i.e. the relative size of the corpus part; this version of range weights corpus parts proportionate to their size.

36 disp\_R\_tdm

• Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness ("pervasive") or evenness ("even"). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is "even". For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").

- To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible ("pervasive"), or they are assigned to the smallest corpus part(s) ("even").
- To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible ("pervasive"), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size ("even"). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp().

#### Value

A numeric vector the same length as the number of items in the term-document matrix

# Author(s)

Lukas Soenning

## References

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

## **Examples**

```
disp_R_tdm(
   tdm = biber150_spokenBNC2014[1:20,],
   row_partsize = "first",
   type = "relative",
   freq_adjust = FALSE)
```

disp\_S

disp\_S

Calculate the dispersion measure S

### **Description**

This function calculates the dispersion measure S (Rosengren 1971) and allows the user to choose the directionality of scaling, i.e. whether higher values denote a more even or a less even distribution. It also offers the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

### Usage

```
disp_S(
   subfreq,
   partsize,
   directionality = "conventional",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "even",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_score = TRUE,
   suppress_warning = FALSE
)
```

### **Arguments**

1.0				1.0		•	.1	1	C	C .1 '.
subfrea	Δ	niimeric ve	ctor of	subtrea	mencies	1 0	the r	number	∩t.	occurrences of the item
Jubii Cq	1 3	i iiuiiiciic ve	ctor or	Subirce	uciicics,	1.0.	uic i	Iumoci	O1	occurrences of the fterm

in each corpus part

partsize A numeric vector specifying the size of the corpus parts

directionality Character string indicating the directionality of scaling. See details below. Pos-

sible values are "conventional" (default) and "gries"

freq\_adjust Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether

frequency should be 'partialed out'); default is FALSE

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion ex-

tremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

unit\_interval Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit

interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE

digits Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (de-

fault: no rounding)

verbose Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency

adjustment) should be printed; default is TRUE

print\_score Logical. Whether the dispersion score should be printed to the console; default

is TRUE

suppress\_warning

Logical. Whether warning messages should be suppressed; default is FALSE

38 disp\_S

### **Details**

The function calculates the dispersion measure S based on a set of subfrequencies (number of occurrences of the item in each corpus part) and a matching set of part sizes (the size of the corpus parts, i.e. number of word tokens).

- Directionality: S ranges from 0 to 1. The conventional scaling of dispersion measures (see Juilland & Chang-Rodriguez 1964; Carroll 1970; Rosengren 1971) assigns higher values to more even/dispersed/balanced distributions of subfrequencies across corpus parts. This is the default. Gries (2008) uses the reverse scaling, with higher values denoting a more uneven/bursty/concentrated distribution; use directionality = "gries" to choose this option.
- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed here in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness ("pervasive") or evenness ("even"). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").
  - To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible ("pervasive"), or they are assigned to the smallest corpus part(s) ("even").
  - To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible ("pervasive"), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size ("even"). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp() and vignette("frequency-adjustment").

In the formulas given below, the following notation is used:

- k the number of corpus parts
- $T_i$  the absolute subfrequency in part i
- $w_i$  a proportional quantity; the size of corpus part i divided by the size of the corpus (i.e. the sum of the part sizes)

S is the dispersion measure proposed by Rosengren (1971); the formula uses conventional scaling:  $\frac{(\sum_{i=1}^{k} r_i \sqrt{w_i T_i}}{N}$ 

### Value

A numeric value

disp\_S\_tdm 39

### Author(s)

Lukas Soenning

#### References

Carroll, John B. 1970. An alternative to Juilland's usage coefficient for lexical frequencies and a proposal for a standard frequency index. *Computer Studies in the Humanities and Verbal Behaviour* 3(2). 61–65. doi:10.1002/j.23338504.1970.tb00778.x

Gries, Stefan Th. 2008. Dispersions and adjusted frequencies in corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 13(4). 403–437. doi:10.1075/ijcl.13.4.02gri

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Juilland, Alphonse G. & Eugenio Chang-Rodríguez. 1964. *Frequency dictionary of Spanish words*. The Hague: Mouton de Gruyter. doi:10.1515/9783112415467

Rosengren, Inger. 1971. The quantitative concept of language and its relation to the structure of frequency dictionaries. *Études de linguistique appliquée (Nouvelle Série)* 1. 103–127.

# **Examples**

```
disp_S(
  subfreq = c(0,0,1,2,5),
  partsize = rep(1000, 5),
  directionality = "conventional")
```

disp\_S\_tdm

Calculate the dispersion measure S for a term-document matrix

# Description

This function calculates the dispersion measure S (Rosengren 1971) and allows the user to choose the directionality of scaling, i.e. whether higher values denote a more even or a less even distribution. It also offers the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

### Usage

```
disp_S_tdm(
   tdm,
   row_partsize = "first",
   directionality = "conventional",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "even",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
```

40 disp\_S\_tdm

```
verbose = TRUE,
print_scores = TRUE
)
```

### **Arguments**

tdm A term-document matrix, where rows represent items and columns represent corpus parts; must also contain a row giving the size of the corpus parts (first or last row in the term-document matrix) Character string indicating which row in the term-document matrix contains the row\_partsize size of the corpus parts. Possible values are "first" (default) and "last" Character string indicating the directionality of scaling. See details below. Posdirectionality sible values are "conventional" (default) and "gries" Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether freq\_adjust frequency should be 'partialed out'); default is FALSE freq\_adjust\_method Character string indicating which method to use for devising dispersion extremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive" Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit unit\_interval interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (dedigits fault: no rounding) Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency verbose adjustment) should be printed; default is TRUE

# Details

print\_scores

is TRUE

This function takes as input a term-document matrix and returns, for each item (i.e. each row) the dispersion measure S. The rows in the matrix represent the items, and the columns the corpus parts. Importantly, the term-document matrix must include an additional row that records the size of the corpus parts. For a proper term-document matrix, which includes all items that appear in the corpus, this can be added as a column margin, which sums the frequencies in each column. If the matrix only includes a selection of items drawn from the corpus, this information cannot be derived from the matrix and must be provided as a separate row.

Logical. Whether the dispersion scores should be printed to the console; default

- Directionality: S ranges from 0 to 1. The conventional scaling of dispersion measures (see Juilland & Chang-Rodriguez 1964; Carroll 1970; Rosengren 1971) assigns higher values to more even/dispersed/balanced distributions of subfrequencies across corpus parts. This is the default. Gries (2008) uses the reverse scaling, with higher values denoting a more uneven/bursty/concentrated distribution; use directionality = 'gries' to choose this option.
- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is

 $disp\_S\_tdm$  41

set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness (pervasive) or evenness (even). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").

- To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible (pervasive), or they are assigned to the smallest corpus part(s) (even).
- To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible (pervasive), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size (even). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp().

In the formulas given below, the following notation is used:

- k the number of corpus parts
- T<sub>i</sub> the absolute subfrequency in part i
- $w_i$  a proportional quantity; the size of corpus part i divided by the size of the corpus (i.e. the sum of the part sizes)

S is the dispersion measure proposed by Rosengren (1971); the formula uses conventional scaling:  $\frac{(\sum_{i=1}^{k} r_i \sqrt{w_i T_i}}{N}$ 

### Value

A numeric vector the same length as the number of items in the term-document matrix

### Author(s)

Lukas Soenning

### References

Carroll, John B. 1970. An alternative to Juilland's usage coefficient for lexical frequencies and a proposal for a standard frequency index. *Computer Studies in the Humanities and Verbal Behaviour* 3(2). 61–65. doi:10.1002/j.23338504.1970.tb00778.x

Gries, Stefan Th. 2008. Dispersions and adjusted frequencies in corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 13(4). 403–437. doi:10.1075/ijcl.13.4.02gri

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Juilland, Alphonse G. & Eugenio Chang-Rodríguez. 1964. *Frequency dictionary of Spanish words*. The Hague: Mouton de Gruyter. doi:10.1515/9783112415467

Rosengren, Inger. 1971. The quantitative concept of language and its relation to the structure of frequency dictionaries. Études de linguistique appliquée (Nouvelle Série) 1. 103–127.

# **Examples**

```
disp_S_tdm(
  tdm = biber150_spokenBNC2014[1:20,],
  row_partsize = "first",
  directionality = "conventional")
```

disp\_tdm

Calculate parts-based dispersion measures for a term-document matrix

# **Description**

This function calculates a number of parts-based dispersion measures and allows the user to choose the directionality of scaling, i.e. whether higher values denote a more even or a less even distribution. It also offers the option of calculating frequency-adjusted dispersion scores.

# Usage

```
disp_tdm(
   tdm,
   row_partsize = "first",
   directionality = "conventional",
   freq_adjust = FALSE,
   freq_adjust_method = "even",
   unit_interval = TRUE,
   digits = NULL,
   verbose = TRUE,
   print_scores = TRUE,
   suppress_warning = FALSE
)
```

### **Arguments**

tdm	A term-document matrix, where rows represent items and columns represent corpus parts; must also contain a row giving the size of the corpus parts (first or last row in the term-document matrix)
row_partsize	Character string indicating which row in the term-document matrix contains the size of the corpus parts. Possible values are "first" (default) and "last"
directionality	Character string indicating the directionality of scaling. See details below. Possible values are "conventional" (default) and "gries"

freq\_adjust Logical. Whether dispersion score should be adjusted for frequency (i.e. whether

frequency should be 'partialed out'); default is FALSE

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion extremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

unit\_interval Logical. Whether frequency-adjusted scores that exceed the limits of the unit

interval should be replaced by 0 and 1; default is TRUE

digits Rounding: Integer value specifying the number of decimal places to retain (de-

fault: no rounding)

verbose Logical. Whether additional information (on directionality, formulas, frequency

adjustment) should be printed; default is TRUE

print\_scores Logical. Whether the dispersion scores should be printed to the console; default

is TRUE

suppress\_warning

Logical. Whether warning messages should be suppressed; default is FALSE

### **Details**

This function takes as input a term-document matrix and returns, for each item (i.e. each row) a variety of dispersion measures. The rows in the matrix represent the items, and the columns the corpus parts. Importantly, the term-document matrix must include an additional row that records the size of the corpus parts. For a proper term-document matrix, which includes all items that appear in the corpus, this can be added as a column margin, which sums the frequencies in each column. If the matrix only includes a selection of items drawn from the corpus, this information cannot be derived from the matrix and must be provided as a separate row.

- Directionality: The scores for all measures range from 0 to 1. The conventional scaling of dispersion measures (see Juilland & Chang-Rodriguez 1964; Carroll 1970; Rosengren 1971) assigns higher values to more even/dispersed/balanced distributions of subfrequencies across corpus parts. Gries (2008) uses the reverse scaling, with higher values denoting a more uneven/bursty/concentrated distribution; this is implemented by the value gries.
- Frequency adjustment: Dispersion scores can be adjusted for frequency using the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208). The frequency-adjusted score for an item considers the lowest and highest possible level of dispersion it can obtain given its overall corpus frequency as well as the number (and size) of corpus parts. The unadjusted score is then expressed relative to these endpoints, where the dispersion minimum is set to 0, and the dispersion maximum to 1 (expressed in terms of conventional scaling). The frequency-adjusted score falls between these bounds and expresses how close the observed distribution is to the theoretical maximum and minimum. This adjustment therefore requires a maximally and a minimally dispersed distribution of the item across the parts. These hypothetical extremes can be built in different ways. The method used by Gries (2022, 2024) uses a computationally expensive procedure that finds the distribution that produces the highest value on the dispersion measure of interest. The current function constructs extreme distributions in a different way, based on the distributional features pervasiveness ("pervasive") or evenness ("even"). You can choose between these with the argument freq\_adjust\_method; the default is even. For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment").

 To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible ("pervasive"), or they are assigned to the smallest corpus part(s) ("even").

To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible ("pervasive"), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size ("even"). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. See documentation for find\_max\_disp() and vignette("frequency-adjustment").

The following measures are computed, listed in chronological order (see details below):

- *R<sub>rel</sub>* (Keniston 1920)
- D (Juilland & Chang-Rodriguez 1964)
- D<sub>2</sub> (Carroll 1970)
- S (Rosengren 1971)
- $D_P$  (Gries 2008; modification: Egbert et al. 2020)
- $D_A$  (Burch et al. 2017)
- $D_{KL}$  (Gries 2024)

In the formulas given below, the following notation is used:

- k the number of corpus parts
- $T_i$  the absolute subfrequency in part i
- $t_i$  a proportional quantity; the subfrequency in part i divided by the total number of occurrences of the item in the corpus (i.e. the sum of all subfrequencies)
- $W_i$  the absolute size of corpus part i
- $w_i$  a proportional quantity; the size of corpus part i divided by the size of the corpus (i.e. the sum of the part sizes)
- $R_i$  the normalized subfrequency in part i, i.e. the subfrequency divided by the size of the corpus part
- $r_i$  a proportional quantity; the normalized subfrequency in part i divided by the sum of all normalized subfrequencies
- N corpus frequency, i.e. the total number of occurrence of the item in the corpus

Note that the formulas cited below differ in their scaling, i.e. whether 1 reflects an even or an uneven distribution. In the current function, this behavior is overridden by the argument directionality. The specific scaling used in the formulas below is therefore irrelevant.

 $R_{rel}$  refers to the relative range, i.e. the proportion of corpus parts containing at least one occurrence of the item

D denotes Juilland's D and is calculated as follows (this formula uses conventional scaling);  $\bar{R}_i$  denotes the average over the normalized subfrequencies:

$$1 - \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^{k} (R_i - \bar{R}_i)^2}{k}} \times \frac{1}{\bar{R}_i \sqrt{k-1}}$$

 $D_2$  denotes the index proposed by Carroll (1970); the following formula uses conventional scaling:

$$\frac{\sum_{i}^{k} r_{i} \log_{2} \frac{1}{r_{i}}}{\log_{2} k}$$

S is the dispersion measure proposed by Rosengren (1971); the formula uses conventional scaling:  $\frac{(\sum_{i=1}^{k} r_i \sqrt{w_i T_i})}{N}$ 

 $D_P$  represents Gries's deviation of proportions; the following formula is the modified version suggested by Egbert et al. (2020: 99); it implements conventional scaling (0 = uneven, 1 = even) and the notation  $min\{w_i: t_i>0\}$  refers to the  $w_i$  value among those corpus parts that include at least one occurrence of the item.

$$1 - \frac{\sum_{i}^{k} |t_i - w_i|}{2} \times \frac{1}{1 - \min\{w_i : t_i > 0\}}$$

 $D_A$  refers is a measure introduced into dispersion analysis by Burch et al. (2017). The following formula is the one used by Egbert et al. (2020: 98); it relies on normalized frequencies and therefore works with corpus parts of different size. The formula represents conventional scaling (0 = uneven, 1 = even):

$$1 - \frac{\sum_{i=1}^{k-1} \sum_{j=i+1}^{k} |R_i - R_j|}{\frac{k(k-1)}{2}} \times \frac{1}{2^{\sum_{i=1}^{k} R_i}}$$

The current function uses a different version of the same formula, which relies on the proportional  $r_i$  values instead of the normalized subfrequencies  $R_i$ . This version yields the identical result:

$$1 - \frac{\sum_{i=1}^{k-1} \sum_{j=i+1}^{k} |r_i - r_j|}{k-1}$$

 $D_{KL}$  denotes a measure proposed by Gries (2020, 2021); for standardization, it uses the odds-to-probability transformation (Gries 2024: 90) and represents Gries scaling (0 = even, 1 = uneven):

$$\frac{\sum_{i}^{k} t_i \log_2 \frac{t_i}{w_i}}{1 + \sum_{i}^{k} t_i \log_2 \frac{t_i}{w_i}}$$

### Value

A numeric matrix with one row per item and seven columns

# Author(s)

Lukas Soenning

# References

Burch, Brent, Jesse Egbert & Douglas Biber. 2017. Measuring and interpreting lexical dispersion in corpus linguistics. *Journal of Research Design and Statistics in Linguistics and Communication Science* 3(2). 189–216. doi:10.1558/jrds.33066

Carroll, John B. 1970. An alternative to Juilland's usage coefficient for lexical frequencies and a proposal for a standard frequency index. *Computer Studies in the Humanities and Verbal Behaviour* 3(2). 61–65. doi:10.1002/j.23338504.1970.tb00778.x

Egbert, Jesse, Brent Burch & Douglas Biber. 2020. Lexical dispersion and corpus design. *International Journal of Corpus Linguistics* 25(1). 89–115. doi:10.1075/ijcl.18010.egb

Gries, Stefan Th. 2008. Dispersions and adjusted frequencies in corpora. *International Journal of Corpus Linguistics* 13(4). 403–437. doi:10.1075/ijcl.13.4.02gri

Gries, Stefan Th. 2020. Analyzing dispersion. In Magali Paquot & Stefan Th. Gries (eds.), *A practical handbook of corpus linguistics*, 99–118. New York: Springer. doi:10.1007/9783030-462161 5

46 find\_max\_disp

Gries, Stefan Th. 2021. A new approach to (key) keywords analysis: Using frequency, and now also dispersion. *Research in Corpus Linguistics* 9(2). 1–33. doi:10.32714/ricl.09.02.02

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Juilland, Alphonse G. & Eugenio Chang-Rodríguez. 1964. *Frequency dictionary of Spanish words*. The Hague: Mouton de Gruyter. doi:10.1515/9783112415467

Keniston, Hayward. 1920. Common words in Spanish. Hispania 3(2). 85–96. doi:10.2307/331305

Lijffijt, Jefrey & Stefan Th. Gries. 2012. Correction to Stefan Th. Gries' 'Dispersions and adjusted frequencies in corpora'. *International Journal of Corpus Linguistics* 17(1). 147–149. doi:10.1075/ijcl.17.1.08lij

Rosengren, Inger. 1971. The quantitative concept of language and its relation to the structure of frequency dictionaries. Études de linguistique appliquée (Nouvelle Série) 1. 103–127.

#### See Also

For finer control over the calculation of several dispersion measures:

- disp\_R\_tdm() for Range
- disp\_DP\_tdm() for  $D_P$
- disp\_DA\_tdm() for  $D_A$
- disp\_DKL\_tdm() for  $D_{KL}$

### **Examples**

```
disp_tdm(
  tdm = biber150_spokenBNC2014[1:20,],
  row_partsize = "first",
  directionality = "conventional",
  freq_adjust = FALSE)
```

find\_max\_disp

Find the maximally dispersed distribution of an item across corpus parts

# **Description**

This function returns the (hypothetical) distribution of subfrequencies that represents the highest possible level of dispersion for a given item across a particular set of corpus parts. It requires a vector of subfrequencies and a vector of corpus part sizes. This distribution is required for the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208) to obtain frequency-adjusted dispersion scores.

find\_max\_disp 47

### Usage

```
find_max_disp(subfreq, partsize, freq_adjust_method = "even")
```

### **Arguments**

subfreq A numeric vector of subfrequencies, i.e. the number of occurrences of the item

in each corpus part

partsize A numeric vector specifying the size of the corpus parts

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion extremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

### **Details**

This function creates a hypothetical distribution of the total number of occurrences of the item (i.e. the sum of its subfrequencies) across corpus parts. To obtain the highest possible level of dispersion, the argument freq\_adjust\_method allows the user to choose between two distributional features: pervasiveness (pervasive) or evenness (even). For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment"). To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible (pervasive), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size (even). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. Since the dispersion of an item that occurs only once in the corpus (hapaxes) cannot be sensibly measured or manipulated, such items are disregarded; the function returns their observed subfrequencies.

### Value

An integer vector the same length as partsize

# Author(s)

Lukas Soenning

### References

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

# **Examples**

```
find_max_disp(
  subfreq = c(0,0,1,2,5),
  partsize = c(100, 100, 100, 500, 1000),
  freq_adjust_method = "pervasive")
```

find_max_disp_tdm	Find the maximally dispersed distribution of each item in a term-
	document matrix

### **Description**

This function takes as input a term-document matrix and returns, for each item (i.e. row), the (hypothetical) distribution of subfrequencies that represents the highest possible level of dispersion for the item across the corpus parts. This distribution is required for the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208) to obtain frequency-adjusted dispersion scores.

### Usage

```
find_max_disp_tdm(
  tdm,
  row_partsize = "first",
  freq_adjust_method = freq_adjust_method)
```

# **Arguments**

tdm

A term-document matrix, where rows represent items and columns represent corpus parts; must also contain a row giving the size of the corpus parts (first or last row in the term-document matrix)

row\_partsize

Character string indicating which row in the term-document matrix contains the size of the corpus parts. Possible values are "first" (default) and "last"

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion extremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

#### **Details**

This function takes as input a term-document matrix and creates, for each item in the matrix, a hypothetical distribution of the total number of occurrences of the item (i.e. the sum of the subfrequencies) across corpus parts. To obtain the highest possible level of dispersion, the argument freq\_adjust\_method allows the user to choose between two distributional features: pervasiveness (pervasive) or evenness (even). For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment"). To obtain the highest possible level of dispersion, the occurrences are either spread as broadly across corpus parts as possible (pervasive), or they are allocated to corpus parts in proportion to their size (even). The choice between these methods is particularly relevant if corpus parts differ considerably in size. Since the dispersion of items that occur only once in the corpus (hapaxes) cannot be sensibly measured or manipulated, such items are disregarded; the function returns their observed subfrequencies.

### Value

A matrix of integers with one row per item and one column per corpus part

find\_min\_disp 49

### Author(s)

Lukas Soenning

#### References

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins.

### See Also

```
find_max_disp()
```

# **Examples**

```
find_max_disp_tdm(
  tdm = biber150_spokenBNC2014[1:10,],
  row_partsize = "first",
  freq_adjust_method = "even")
```

find\_min\_disp

Find the minimally dispersed distribution of an item across corpus parts

# **Description**

This function returns the (hypothetical) distribution of subfrequencies that represents the smallest possible level of dispersion for a given item across a particular set of corpus parts. It requires a vector of subfrequencies and a vector of corpus part sizes. This distribution is required for the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208) to obtain frequency-adjusted dispersion scores.

### Usage

```
find_min_disp(subfreq, partsize, freq_adjust_method = "even")
```

### **Arguments**

subfreq A numeric vector of subfrequencies, i.e. the number of occurrences of the item

in each corpus part

partsize A numeric vector specifying the size of the corpus parts

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion extremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

50 find\_min\_disp\_tdm

### **Details**

This function creates a hypothetical distribution of the total number of occurrences of the item (i.e. the sum of its subfrequencies) across corpus parts. To obtain the lowest possible level of dispersion, the argument freq\_adjust\_method allows the user to choose between two distributional features: pervasiveness (pervasive) or evenness (even). For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment"). To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible (pervasiveness), or they are assigned to the smallest corpus part(s) (even). Since the dispersion of items that occur only once in the corpus (hapaxes) cannot be sensibly measured or manipulated, such items are disregarded; the function returns their observed subfrequencies. The function reuses code segments from Gries's (2025) 'KLD4C' package (from the function most.uneven.distr()).

### Value

An integer vector the same length as partsize

### Author(s)

Lukas Soenning

#### References

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Gries, Stefan Th. 2025. *KLD4C: Gries 2024: Tupleization of corpus linguistics*. R package version 1.01. (available from https://www.stgries.info/research/kld4c/kld4c.html)

### **Examples**

```
find_min_disp(
  subfreq = c(0,0,1,2,5),
  partsize = rep(1000, 5),
  freq_adjust_method = "even")
```

find\_min\_disp\_tdm

Find the minimally dispersed distribution of each item in a termdocument matrix

### **Description**

This function takes as input a term-document matrix and returns, for each item (i.e. row), the (hypothetical) distribution of subfrequencies that represents the smallest possible level of dispersion for the item across the corpus parts. This distribution is required for the min-max transformation proposed by Gries (2022: 184-191; 2024: 196-208) to obtain frequency-adjusted dispersion scores.

find\_min\_disp\_tdm 51

### Usage

```
find_min_disp_tdm(
  tdm,
  row_partsize = "first",
  freq_adjust_method = freq_adjust_method)
```

### **Arguments**

tdm A term-document matrix, where rows represent items and columns represent

corpus parts; must also contain a row giving the size of the corpus parts (first or

last row in the term-document matrix)

row\_partsize Character string indicating which row in the term-document matrix contains the

size of the corpus parts. Possible values are "first" (default) and "last"

freq\_adjust\_method

Character string indicating which method to use for devising dispersion extremes. See details below. Possible values are "even" (default) and "pervasive"

### **Details**

This function takes as input a term-document matrix and creates, for each item in the matrix, a hypothetical distribution of the total number of occurrences of the item (i.e. the sum of the subfrequencies) across corpus parts. To obtain the lowest possible level of dispersion, the argument freq\_adjust\_method allows the user to choose between two distributional features: pervasiveness (pervasive) or evenness (even). For details and explanations, see vignette("frequency-adjustment"). To obtain the lowest possible level of dispersion, the occurrences are either allocated to as few corpus parts as possible (pervasiveness), or they are assigned to the smallest corpus part(s) (even). Since the dispersion of an item that occurs only once in the corpus (hapaxes) cannot be sensibly measured or manipulated, such items are disregarded; the function returns their observed subfrequencies. The function reuses code segments from Gries's (2025) 'KLD4C' package (from the function most.uneven.distr()).

#### Value

A matrix of integers with one row per item and one column per corpus part

### Author(s)

Lukas Soenning

# References

Gries, Stefan Th. 2022. What do (most of) our dispersion measures measure (most)? Dispersion? *Journal of Second Language Studies* 5(2). 171–205. doi:10.1075/jsls.21029.gri

Gries, Stefan Th. 2024. Frequency, dispersion, association, and keyness: Revising and tupleizing corpus-linguistic measures. Amsterdam: Benjamins. doi:10.1075/scl.115

Gries, Stefan Th. 2025. *KLD4C: Gries 2024: Tupleization of corpus linguistics*. R package version 1.01. (available from https://www.stgries.info/research/kld4c/kld4c.html)

ice\_metadata

## See Also

```
find_min_disp()
```

# Examples

```
find_min_disp_tdm(
  tdm = biber150_spokenBNC2014[1:10,],
  row_partsize = "first",
  freq_adjust_method = "even")
```

ice\_metadata

Text metadata for ICE corpora

### **Description**

This dataset provides metadata for the text files in the ICE family of corpora. It maps standardized file names to various textual categories such as mode of production, macro genre and genre.

### Usage

 $ice\_metadata$ 

### Format

```
ice_metadata:
```

A data frame with 500 rows and 6 columns:

```
text_file Standardized name of the text file (e.g. "s1a-001", "w1b-008", "w2d-018")

mode Mode of production ("spoken" vs. "written")

text_category 4 higher-level text categories ("dialogues", "monologues", "non-printed", "printed")

macro_genre 12 macro genres (e.g. "private_dialogues", "student_writing", "reportage")

genre 32 genres (e.g. "phonecalls", "unscripted_speeches", "novels_short_stories")

genre_short Short label for the genre (see Schützler 2023: 228)
```

### Source

```
https://www.ice-corpora.uzh.ch/en/design.html
```

Greenbaum, Sidney. 1996. Introducing ICE. In Sidney Greenbaum (ed.), *Comparing English worldwide: The International Corpus of English*, 3–12. Oxford: Clarendon Press.

Schützler, Ole. 2023. Concessive constructions in varieties of English. Berlin: Language Science Press. doi:10.5281/zenodo.8375010

```
spokenBNC1994_metadata
```

Speaker metadata for the Spoken BNC1994

### **Description**

This dataset provides some metadata for speakers in the demographically sampled part of the Spoken BNC1994 (Crowdy 1995), including information on age, gender, and the total number of word tokens contributed to the corpus.

# Usage

```
spokenBNC1994_metadata
```

### **Format**

```
spokenBNC1994_metadata:
A data frame with 1,017 rows and 7 columns:

speaker_id Speaker ID (e.g. "PS002", "PS003")

age_group Age group, based on the BNC1994 scheme ("0-14", "15-24", "25-34", "35-44", "45-59", "60+", "Unknown")

gender Speaker gender ("Female" vs. "Male")

age Age of speaker; if actual age is not available, imputed based on age_group and age_bin

n_tokens Number of word tokens the speaker contributed to the corpus

age_bin Age group, based on the BNC2014 scheme ("0-9", "10-19", "20-29", "30-39", "40-49",

"50-59", "60-69", "70+")
```

### Source

Crowdy, Steve. 1995. The BNC spoken corpus. In Geoffrey Leech, Greg Myers & Jenny Thomas (eds.), *Spoken English on Computer: Transcription, Mark-Up and Annotation*, 224–234. Harlow: Longman.

```
spokenBNC2014_metadata
```

Speaker metadata for the Spoken BNC2014

# Description

This dataset provides some metadata for the speakers in the Spoken BNC2014 (Love et al. 2017), including information on age, gender, and the total number of word tokens contributed to the corpus.

### Usage

```
spokenBNC2014_metadata
```

# **Format**

### **Source**

Love, Robbie, Claire Dembry, Andrew Hardie, Vaclav Brezina & Tony McEnery. 2017. The Spoken BNC2014: Designing and building a spoken corpus of everyday conversations. *International Journal of Corpus Linguistics*, 22(3), 319–344.

# **Index**

```
* datasets
    biber150_ice_gb, 2
    biber150_spokenBNC1994, 3
    biber150_spokenBNC2014, 5
    brown_metadata, 6
    ice_metadata, 52
    spokenBNC1994_metadata, 53
    spokenBNC2014_metadata, 53
biber150_ice_gb, 2
biber150_spokenBNC1994, 3
biber150_spokenBNC2014, 5
brown_metadata, 6
disp, 7
disp_DA, 11
disp_DA(), 10
disp_DA_tdm, 14
disp_DA_tdm(), 46
disp_DKL, 18
disp_DKL(), 10
disp_DKL_tdm, 21
disp_DKL_tdm(), 46
disp_DP, 25
disp_DP(), 10
disp_DP_tdm, 28
disp_DP_tdm(), 46
disp_R, 32
disp_R(), 10
disp_R_tdm, 34
disp_R_tdm(), 46
disp_S, 37
disp_S_tdm, 39
disp_tdm, 42
find_max_disp, 46
find_max_disp(), 49
find_max_disp_tdm, 48
find_min_disp, 49
find_min_disp(), 52
```

```
find_min_disp_tdm, 50
ice_metadata, 52
spokenBNC1994_metadata, 53
spokenBNC2014_metadata, 53
```